



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 September 2000

Russian
Original: English

Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности

Одиннадцатая сессия

Вена, 2-27 октября 2000 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

**Завершение разработки и одобрение дополнительного
международно-правового документа против торговли людьми,
особенно женщинами и детьми**

Предложения и материалы, полученные от правительств

**Швеция: поправки к статье 2 бис пересмотренного проекта
протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми,
особенно женщинами и детьми, и наказании за нее,
дополняющего конвенцию Организации Объединенных Наций
против транснациональной организованной преступности**

Статья 2 бис. Определения

В подпункте (а) заменить слова "[, независимо от согласия лица]" словами ", независимо от того, согласилась ли жертва торговли на запланированную эксплуатацию", или добавить следующий новый подпункт:

"а) бис При установлении факта торговли людьми согласие жертвы торговли на запланированную эксплуатацию во внимание не принимается".

* A/AC.254/35.